

El Bajón



Lokalisierung:

El Bajón ist eine der großartigsten Tauchgänge der Insel El Hierro. Die Signalboje befindet sich im Südwesten vom Hafen von La Restinga, 300 m von der Küste entfernt. Man erreicht sie auf dem Wasserweg in 5 Minuten.



Localización:

El Bajón es una de las inmersiones estrella de la Isla del Hierro. La boyá de señalización está situada al Suroeste del puerto de la Restinga, a unos 300 metros de separación de la costa. Se tardan poco más de cinco minutos de navegación.



F. Bangs

La Restinga. El Hierro

Location:

El Bajón is one of the star dive sites of the island of El Hierro. The marker buoy is situated southeast of the harbour of La Restinga, about 300 metres from the coast. It is around five minutes' sailing away.

Tipo de fondo:

La orogénesis de tipo volcánico ha formado un enorme promontorio aislado en el vacío submarino. Surge desde las profundidades -más de 100 metros- y termina, a tan sólo cinco metros en dos jorobas rocosas unidas por un valle hundido a 15 metros. El valle conserva un cráter de unos cuatro metros de diámetro. Existe una pequeña plataforma a 20 metros y desde éste punto la pared se pierde verticalmente en la profundidad.

Formas de vida:

Las corrientes determinan la cantidad de fauna. Podremos ver mayor número y variedad de vida cuando la fuerza del mar obligue a las distintas especies a buscar la protección en el Bajón rocoso. En torno suyo se reunirán grandes grupos de bicudas inmóviles a media agua, también bancos de chopas, sargos de varias clases, pejeperros, abades y gallos azules. Entre las grietas se esconden muriones, morenas y rascacíos. A mayor profundidad encontraremos delicadas colonias de coral negro. Incluso en condiciones de calma, la inmersión no defraudará.

Meeresboden:

Die vulkanische Entstehung des Meeresbodens hat hier ein isoliert liegendes, großes Vorgebirge entstehen lassen. Es erhebt sich aus mehr als 100 m Tiefe und endet in einer Tiefe von nur 5 m in zwei Felsen, die von einem Tal mit 15 m Tiefe verbunden werden. In dem Tal liegt ein Krater von 4 m Durchmesser. Es existiert eine Plattform in 20 m Tiefe von der aus sich die Steilwand in der Tiefe verliert.

Type of seabed:

The volcanic formation of the local orogenesis has created an enormous, isolated promontory in the submarine void. It rises, over 100 metres tall, from the depths and is topped, at only 5 metres from the surface, with two humps of rock linked by a sunken trough at 15 metres. This depression conserves a crater, four metres in diameter. There is a small platform at 20 metres and from here the wall plunges vertically into the depths.



F. Batista

El Bajón. El Hierro



F. Bantigo

Buceo:

Es una zona donde la fuerza de la corriente puede llegar a ser bastante fuerte y deberemos tener siempre en cuenta este factor de riesgo.

Lebensformen:

Die Strömungen bestimmen die Menge der Lebewesen. Ihre Anzahl und Vielfalt ist größer, wenn sie durch die Gewalt des Meeres gezwungen sind Schutz im Bereich der Felsen zu suchen. Hier versammeln sich große Gruppen von unbeweglichen Barakudas, Schwärme von Streifenbrassen, verschiedene andere Brassen, Rote Schweinfische, Makaronesen-Zackenbarsche und Blaue Drückerfische. In den Spalten

Lifeforms:

The currents here determine the abundance of fauna. We are able to observe a greater quantity and variety of life when the force of the sea obliges the various species to seek the protection of the rocky shallow. Large groups of striped barracuda, immobile in the open water, will meet around it, along with shoals of Bermuda sea chub, various types of bream, red hogfish, comb groupers and queen triggerfish. Among the



F. Bantigo

Diplodus cervinus

 Un recorrido habitual traza una circunvalación de las dos crestas hasta llegar a una profundidad máxima de 20 metros, para acabar volviendo por la parte central. La parada de seguridad la haremos en la parte superior de una cresta aprovechando que la embarcación está a 5 metros.

 Otro recorrido posible comienza bajando hasta unas rocas situadas a 35 metros. En la cara Oeste encontraremos coral negro. A continuación subimos rodeando el bajón hasta la plataforma de 20 metros. Desde aquí seguiremos la ascensión hasta llegar al pequeño valle central con su cráter y desde allí alcanzar una de las crestas, donde se realiza la correspondiente parada de seguridad ascendiendo por la cuerda de la embarcación.



Gymnothorax unicolor

F. Barrigo



Epinephelus marginatus

verstecken sich Maskenmuränen, Muränen und Drachenköpfe. In größere Tiefe treffen wir auf Kolonien von Schwarzer Koralle. Auch bei ruhiger See wird uns der Tauchgang nicht enttäuschen.
Tauchgang:

In diesem Gebiet kann die Strömung sehr stark sein und wir müssen dieses Risiko immer im Auge behalten.

 Die Tauchstrecke beschreibt einen Bogen um die beiden Felskämme bis wir in einer Tiefe von max. 20 m angelangen, um auf der zentral gelegenen Strecke zurückzukehren. Die

crevices lurk brown morays, morays and scorpionfish. Deeper down we find colonies of delicate black coral. Even in calm conditions, this dive will not disappoint.

Dive:

The currents in this area can be rather strong and we should always bear this element of danger in mind.

 The usual route would circle the two crests down to a maximum depth of 20 metres, to eventually return via the central area. The decompression stop can take place on top of one



Dekompressionspause können wir im oberen Bereich des Felskammes auf 5 m Tiefe im unmittelbaren Bereich unseres Ankerplatzes machen.

→ Eine andere Tauchstrecke führt uns zunächst zu einigen Felsen in 35 m Tiefe. An der Westseite finden wir Schwarze Koralle. Dann tauchen wir zu der Plattform auf 20 m Tiefe auf. Von hier aus folgen wir der Steigung bis zu dem kleinen zentral gelegenen Tal mit seinem Krater und erreichen nun einen der Felskämme, wo wir unsere Dekompressionspause machen und am Ankerseil aufsteigen.

Mobula sp.

of the crests, at 5 metres from the boat.

→ Another possible route starts by descending to some rocks 35 metres down. On their west face we will find the black coral. Then we climb around the mound to the platform at 20 metres. From here we continue to climb up to the small, central depression with its crater, and from there we approach one of the humps, where we carry out the decompression break, and ascend the cable to the boat.

El Bajón

